

ICS 79.120.10;

PN-EN 861:2007/AC

kwiecień 2009

Wprowadza
EN 861:2007/AC:2008, IDT

Dotyczy

PN-EN 861:2007

Bezpieczeństwo obrabiarek do drewna -- Strugarki wyrówniarko-grubiarki

Na wniosek Komitetu Technicznego nr 268

ds. Obrabiarek i Urządzeń do Obróbki Drewna

Poprawka do Normy Europejskiej EN 861:2007/AC:2008 Safety of woodworking machines - Surface planing and thicknessing machines

ma status Poprawki do Polskiej Normy

EUROPEAN STANDARD

EN 861:2007/AC

NORME EUROPÉENNE

October 2008

EUROPÄISCHE NORM

Octobre 2008

Oktober 2008

ICS 79.120.10

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Safety of woodworking machines - Surface planing and thicknessing
machines

Sécurité des machines pour le travail du
bois - Machines combinées à raboter et à
dégauchir

Sicherheit von Holzbearbeitungsmaschinen
- Kombinierte Abricht- und
Dickenhobelmaschinen

This corrigendum becomes effective on 29 October 2008 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 29 octobre 2008 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 29. Oktober 2008 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2008 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux
membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern
von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 861:2007/AC:2008 D/E/F

1 Modifications to D.1, Stability test in the surfacing mode

First paragraph line 3 to read: "... in the centre of the cutterblock ..."

Second paragraph line 2 to read: "... middle of the infeed table within a maximum distance d = 30 mm of the edge ..."

2 Modification to D.2, Stability test in the thickening mode

First paragraph line 3 to read: "... force F1 = 500 N ..."